

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 45 (1958)  
**Heft:** 8

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

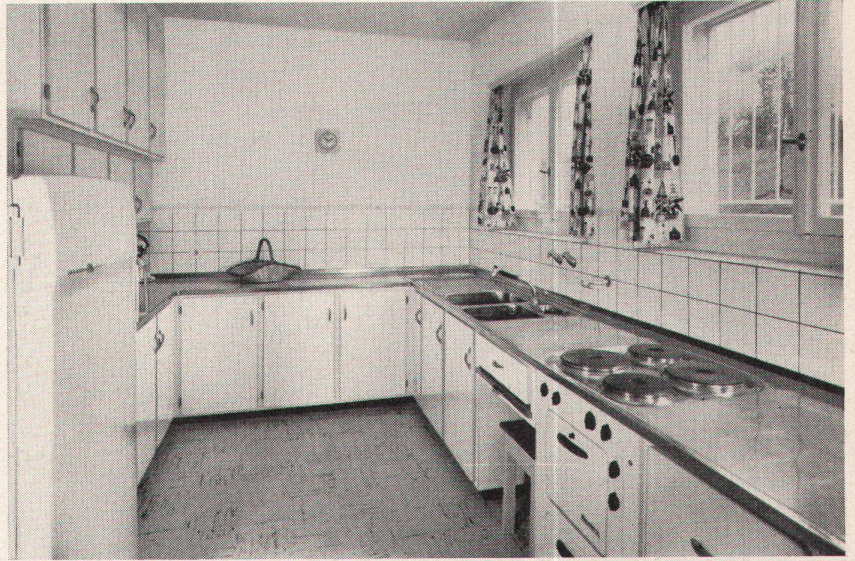
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Küchen- Umbau schnell und zweckmässig

Diese Forderung jedes Bauherrn, Wunsch jeder Hausfrau, kann Franke erfüllen, denn Franke-Küchen werden aus ein und derselben Hand geplant, fabriziert, geliefert und montiert. Dank der neuen Küchennorm und unserem rationellen Montagesystem werden alle Arbeitsprozesse gewaltig

vereinfacht und die Herstellungskosten reduziert. Für jede Kucheneinrichtung, ob Norm- oder Spezial-Ausführung, fabrizieren wir Spültische und Abdeckungen aus rostfreiem Stahl, Schrank- und Schubladen-Einbauten. Dazu liefern wir alle gebräuchlichen Einbau-Herde, -Kühlschränke,

Boiler usw. Besichtigen Sie einmal unsere Musterküchen in den Baumusterzentralen und Grossisten-Ausstellungen. Verlangen Sie unsere Prospekte und Kataloge oder unverbindliche Beratung und Projektierung. Lieferung durch den Sanitär-Grossisten oder den konzessionierten Installateur.

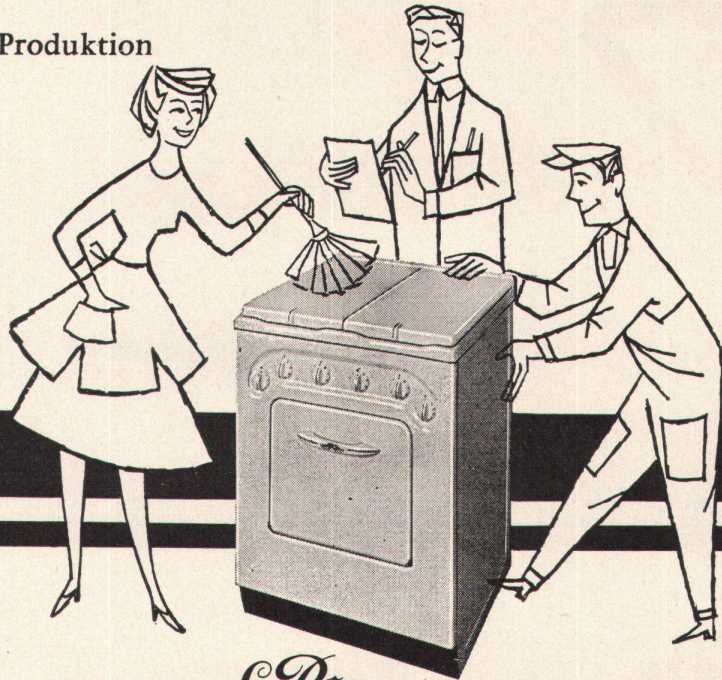
# FRANKE

# 100 Apparate "LE RÊVE" täglich

die grösste schweizerische Produktion

Weiter nicht erstaunlich!  
Diese modernen Kochherde  
sind

leicht zu verkaufen  
leicht zu installieren  
leicht zu unterhalten



Zwecks einer stets besseren  
Kundenbedienug hat  
"LE RÊVE"  
einen Wartungsdienst ins  
Leben gerufen

*Le Rêve*

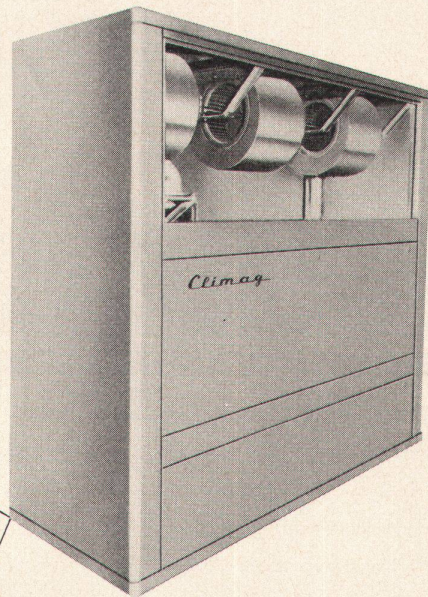
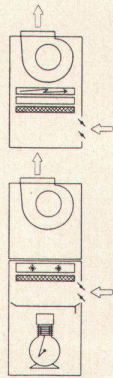
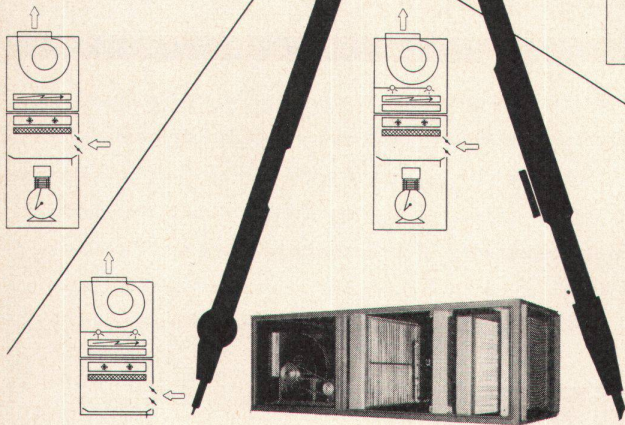
Herdfabrik, Genf

*Climag*

Vorfabrizierte

## Lüftungs- und Klima- Aggregate

Monobloc-System



Die **Climag**-Lüftungs- und Klimaaggregate vereinigen den gesamten, zur Lüftung oder Klimatisierung nötigen Prozeß in einer als Monobloc in sich geschlossenen Einheit. Sie eignen sich sowohl für kleine als auch große Anlagen jeden Systems.

Die **Climag**-Lüftungs- und Klimaaggregate werden in unserer **eigenen** Fabrik den jeweiligen Anforderungen entsprechend hergestellt und fertig zum Anschluß an das Luftkanalsystem und an das Strom-, Heizungs- und Wassernetz angeliefert.

Die **Climag**-Lüftungs- und Klimaaggregate sparen Raum, vereinfachen den Einbau und Unterhalt und senken die Kosten für Bauarbeiten.

**Walter Häusler & Co.**

Stampfenbachstrasse 56, Telephon (051) 26 97 44  
Zürich 6

Fabrik in Zürich-Oerlikon

Spezialfirma  
für Lüftung und  
Klimatisierung